



LED TABLE LAMP / LED-TISCHLEUCHTE / LAMPE DE TABLE À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-TISCHLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(NL) (BE)

LED-TAFELLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(SK)

STOLNÁ LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(IT)

LAMPADA LED DA TAVOLO

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

(GB) (IE)

LED TABLE LAMP

Assembly, operating and safety instructions

(PL)

LAMPKA STOŁOWA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(ES)

LÁMPARA LED DE SOBREMESA

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

(HU)

LED ASZTALI LÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(FR) (BE)

LAMPE DE TABLE À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(CZ)

STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

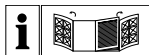
(DK)

LED BORDLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

IAN 480909_2410

(DE) (GB) (FR) (NL) (PL) (CZ)
(SK) (ES) (DK) (IT) (HU)



(DE) (AT) (CH) Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB) (IE) Before reading, unfold the two pages with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

(FR) (BE) Dépliez les deux pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

(NL) (BE) Vouw alvorens te lezen de twee bladzijden met de afbeeldingen open en raak vertrouwd met alle functies van het toestel.

(PL) Przed rozpoczęciem czytania rozłóżć obie strony z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

(CZ) Před čtením rozložte obě strany s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

(SK) Pred prečítaním vykklopte obidve strany s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.

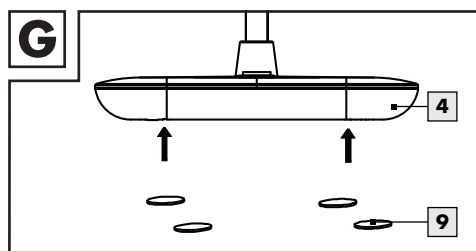
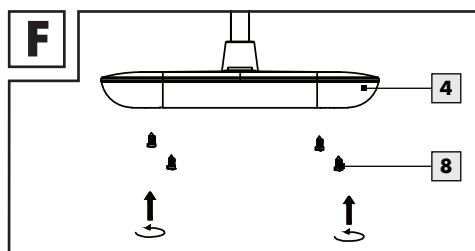
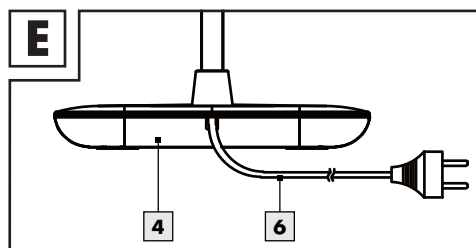
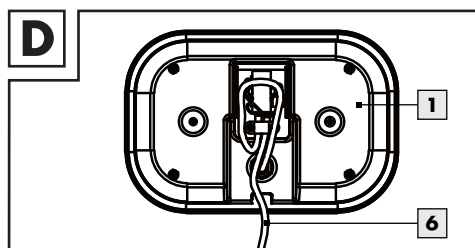
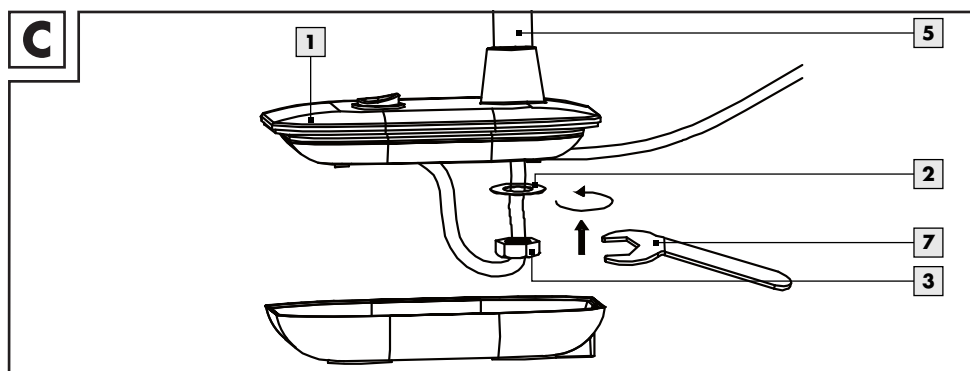
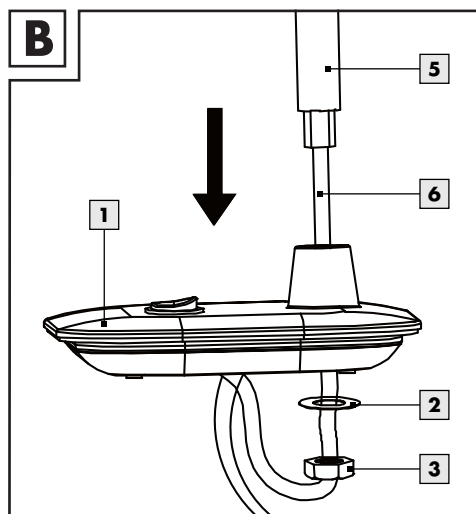
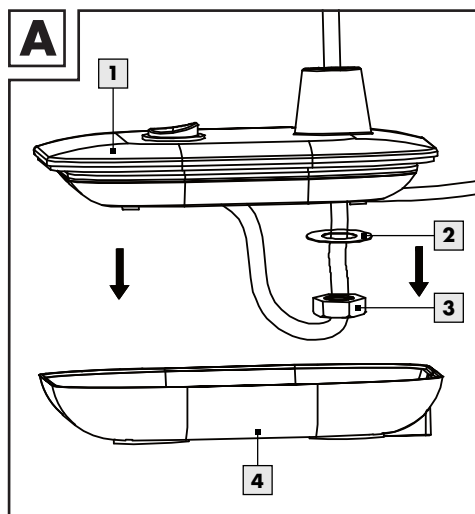
(ES) Antes de empezar a leer despliegue las dos páginas con las ilustraciones y familiarícese a continuación con todas las funciones del dispositivo.

(DK) Før du læser vejledningen, skal du folde de to sider med figurer ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

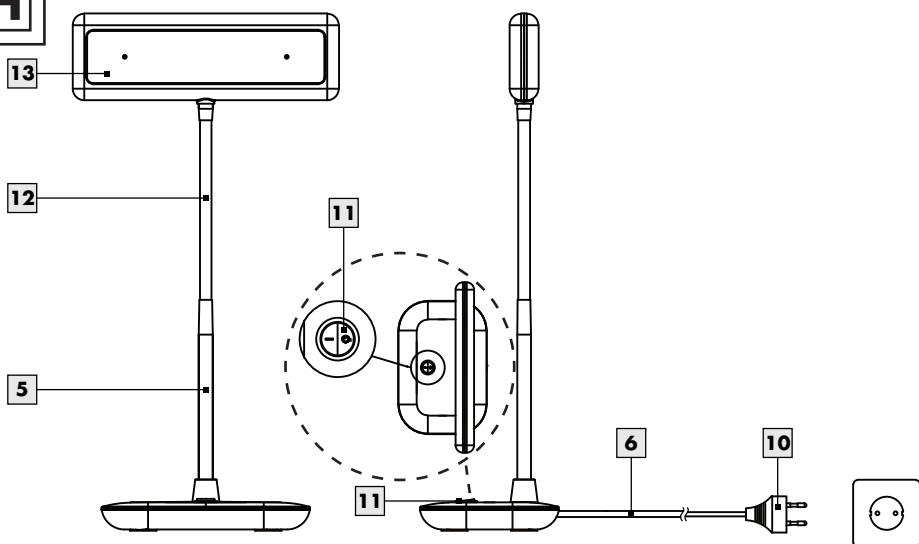
(IT) Prima della lettura, aprire entrambe le pagine con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.

(HU) Olvasás előtt hajtogassa ki az illusztrációkat tartalmazó két oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	11
FR / BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL / BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	31
CZ	Pokyny k montáži, obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	37
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	43
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	49
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	55
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	61
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	67



H



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
Inbetriebnahme	Seite	8
Leuchte montieren.....	Seite	8
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite	9
Reflektor ausrichten.....	Seite	9
Wartung und Reinigung	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Garantie und Service	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Serviceadresse.....	Seite	10
Konformitätserklärung.....	Seite	10
Hersteller.....	Seite	10

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		So verhalten Sie sich richtig
V	Volt		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
Hz	Hertz (Frequenz)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
W	Watt (Wirkleistung)		Lumen
	Schutzklasse II		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
Ra CRI	Farbwiedergabeindex		Lichttemperatur in Kelvin
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
	Wellpappe		Polyethylen (geringe Dichte)
	Papier		Pappe
	Polyethylenterephthalat		Polyvinylchlorid
 	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		

LED-Tischleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haus-

halten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Tischleuchte 14179106L / 14179105L
- 1 Standfuß (2-teilig)
- 1 Unterlegscheibe
- 4 Schraubenabdeckungen
- 1 Mutter
- 1 Werkzeug
- 4 Schrauben
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 Standfuß
- 2 Unterlegscheibe
- 3 Mutter

- 4 Unterseite des Standfußes
- 5 Standrohr
- 6 Netzkabel
- 7 Werkzeug
- 8 Schrauben
- 9 Schraubenabdeckung
- 10 Netzstecker
- 11 EIN-/AUS-Schalter
- 12 Flexibler Leuchtenarm
- 13 Reflektor

• Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14179106L / 14179105L
Betriebsspannung:	230–240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	11 W
Leuchtmittel:	1 x LED-Modul
Schutzklasse:	II/□

LED-Modul:

Nennleistung:	8,8 W
---------------	-------

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physi-

schen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

WARNUNG!

Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.

Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.

So verhalten Sie sich richtig

- Stellen Sie die Leuchte so auf, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss das Steckernetzteil aus der Steckdose entfernt werden.
- Das Netzkabel dient nicht als Tragegriff.

• Inbetriebnahme

• Leuchte montieren

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Achten Sie während der Montage darauf, dass Sie das Netzkabel  langsam durch den Standfuß  ziehen.

- ☐ Nehmen Sie die Unterseite des Standfußes  vorsichtig ab (siehe Abb. A).
- ☐ Stecken Sie das Standrohr  in den Standfuß  (siehe Abb. B). Achten Sie darauf, dass das Netzkabel , das durch das Standrohr  führt, dabei nicht eingeklemmt wird.
- ☐ Schieben Sie zuerst die Unterlegscheibe  und zuletzt die Mutter  von unten auf das Standrohr  (siehe Abb. C).

- Drehen Sie anschließend die Mutter [3] mit Hilfe des Werkzeuges [7] fest (siehe Abb. C). Achten Sie auf den richtigen Sitz. Legen Sie das Netzkabel [6] in den Standfuß [1], wie in Abbildung D gezeigt. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel [6] im inneren des Standfußes [1] nicht eingeklemmt wird.
- Setzen Sie anschließend die zusammengebaute Leuchte auf die Unterseite des Standfußes [4]. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel [6] in der vorgesehenen Aussparung der Unterseite des Standfußes [4] liegt (siehe Abb. E).
- Schrauben Sie die Unterseite des Standfußes [4] mit den mitgelieferten Schrauben [8] fest (siehe Abb. F).
- Kleben Sie die Schraubabdeckungen [9] auf die dafür vorgesehenen Stellen auf den Schrauben [8] (siehe Abb. G).
- Stecken Sie den Netzstecker [10] in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose (siehe Abb. H).

Die Leuchte ist nun betriebsbereit.

• Leuchte ein- / ausschalten

Schalten Sie die Leuchte über den EIN-/AUS-Schalter [11] ein bzw. aus.

• Reflektor ausrichten



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung des Reflektors [13] nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig auskühlen.
- Bringen Sie den flexiblen Leuchtenarm [12] in die gewünschte Position.
- Bringen Sie den Reflektor [13] in die gewünschte Position.

• Wartung und Reinigung

- Schalten Sie die Leuchte aus.



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker [10] aus der Steckdose.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Netzstecker [10] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

• Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer

erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformationen) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten

direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14179106L / 14179105L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 480909_2410

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 480909_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Explanation of the pictograms used	Page	12
Introduction	Page	13
Intended use	Page	13
Scope of delivery	Page	13
Parts description	Page	13
Technical data	Page	13
Safety	Page	13
Safety notes	Page	13
Start-up	Page	14
Mounting the lamp	Page	14
Switching on/switching off the light fixture	Page	15
Aligning the reflector	Page	15
Maintenance and cleaning	Page	15
Disposal	Page	15
Warranty and service	Page	15
Warranty	Page	15
Service address	Page	15
Declaration of conformity	Page	16
Manufacturer	Page	16

Explanation of the pictograms used

Explanation of the pictograms used			
	Read the instructions!		Risk of death and accidents for toddlers and children!
	This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms.		Proper handling
V	Volt		Risk of electric shock! Danger of death!
 A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)		Not suited for use with external dimmers or electronic switches.
Hz	Hertz (frequency)		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
W	Watt (active power)		Lumen
	Protection class II		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Observe warning notices and safety instructions!		The packaging is made of 100% recycled paper.
Ra CRI	Colour rendering index		Colour temperature in Kelvin
	To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.		To avoid hazards, a damaged operating device of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.
	Corrugated cardboard		Polyethylene (low density)
	Paper		Cardboard
	Polyethylene terephthalate		Polyvinyl chloride
	Safety notes		
	Instructions		

LED Table Lamp

• Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

• Intended use



This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms. This product is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.

• Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Table Lamp 14179106L / 14179105L
- 1 Stand (2-piece)
- 1 washer
- 4 Screw covers
- 1 Nut
- 1 Tool
- 4 Screwing
- 1 assembly instructions and user manual

• Parts description

- 1 Stand
- 2 Washer
- 3 Nut
- 4 Underside of the stand
- 5 Standpipe
- 6 Mains cable
- 7 Power tool
- 8 Screws
- 9 Screw cover
- 10 Mains plug

- 11 ON/OFF switch
- 12 Flexible light arm
- 13 Reflector

• Technical data

Lamp:

Model no.:	14179106L / 14179105L
Operating voltage:	230–240 V~, 50 Hz
Rated power:	11 W
Bulb:	1 x LED module
Protection class:	II/□

LED module:

Rated power: 8,8 W

This product uses illuminants with the energy efficiency rating "E".

• Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

-  **WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

RISK OF INJURY!

- Do not leave the lamp or the packaging material lying around. Plastic foils, bags, parts, etc. can become dangerous toys in the hands of children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Before each use, check the lamp and the mains connection cable for any damage. Never use your lamp if you notice any damage.

WARNING!

A damaged light poses a risk of fatal electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light, contact the service centre or a qualified electrician.

- The outer flexible cable of this lamp cannot be replaced; if the cable is damaged, the lamp must be disposed.
- Before use, make sure that the available mains voltage matches the required operating voltage of the lamp (see "Technical data").
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Always disconnect the mains plug from the socket before assembly, disassembly or cleaning.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- The illuminant of this light fixture must only be replaced by the manufacturer or a technician appointed by the manufacturer or a similarly qualified person.



Not suitable for external dimmers or electronic switches.



Prevent fire and injury hazards

- Do not look into the illuminant at a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- Do not cover the lamp with objects. Excess heat development can lead to a fire.
- Do not leave the light unattended during operation.



Safe working

- Place the lamp in a location where it is protected from moisture and dirt.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- To completely disconnect the light from the power supply, the plug-in power supply unit must be removed from the socket.
- The power cable is not a carrier handle.

● **Start-up**

● **Mounting the lamp**

Note: Remove all packaging material from the product.

Note: During installation, ensure that you pull the mains cable [6] slowly through the stand [1].

- Carefully remove the underside of the stand [4] (see fig. A).
- Insert the standpipe [5] into the stand [1] (see Fig. B). Ensure that the mains cable [6], which runs through the standpipe [5], is not pinched in the process.
- First push the washer [2] and then the nut [3] onto the standpipe [5] from below (see Fig. C).
- Then tighten the nut [3] using the tool [7] (see Fig. C).
Ensure that it is seated correctly. Insert the mains cable [6] into the stand [1], as shown in Fig. D. Make sure that the mains cable [6] is not trapped inside the stand [1].
- Then place the assembled light on the underside of the stand [4]. Ensure that the mains cable [6] is positioned in the recess provided on the underside of the stand [4] (see Fig. E).
- Screw down the underside of the stand [4] using the supplied screws [8] (see Fig. F).
- Stick the screw covers [9] onto the designated places on the screws [8] (see Fig. G).
- Insert the mains plug [10] into a properly installed socket (see Fig. H).

The light is now ready for operation.

● Switching on/switching off the light fixture

Switch the light on or off using the ON/OFF switch **11**.

● Aligning the reflector



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Note: Only change the alignment of the reflector **13** when the light is switched off.

- Allow the light to cool down completely.
- Move the flexible light arm **12** into the desired position.
- Move the reflector **13** into the desired position.

● Maintenance and cleaning

- Switch the lamp off.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Pull the power plug **10** out of the socket.

CAUTION! DANGER OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool completely.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Plug the power plug **10** into a properly installed socket.

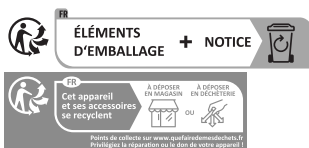
● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product including accessories and packaging materials can be recycled and are subject

to an extended obligation of the manufacturer. Dispose of these separately in accordance with the depicted info-tri (sorting information) for better waste management. The Triman logo is only valid in France.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14179106L / 14179105L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Warranty and service

Free service number:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 480909_2410

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 480909_2410) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

• Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

• Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 19
Utilisation conforme	Page 19
Contenu de la livraison	Page 19
Descriptif des pièces	Page 19
Caractéristiques techniques	Page 19
Sécurité	Page 19
Consignes de sécurité	Page 19
Mise en marche	Page 20
Montage de la lampe	Page 20
Mise en marche/arrêt du luminaire	Page 21
Orienter le réflecteur	Page 21
Entretien et nettoyage	Page 21
Mise au rebut	Page 21
Garantie et service après-vente	Page 22
Garantie	Page 22
Adresse du service après-vente	Page 22
Déclaration de conformité	Page 23
Fabricant	Page 23

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire les instructions !		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.		Conduite à tenir
V	Volt		Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
Hz	Hertz (fréquence)		Attention ! Risque de brûlure sur des surfaces brûlantes !
W	Watt (puissance active)		Lumen
	Classe de protection II		Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !
	Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
Ra CRI	Indice de rendu de couleur		Température d'éclairage en kelvins
	Pour éviter tout risque, toute source lumineuse endommagée de ce produit doit uniquement être remplacée par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.		Pour éviter tout risque, tout équipement de commande endommagé de ce produit doit uniquement être remplacé par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.
	Carton ondulé		Polyéthylène (faible densité)
	Papier		Carton
	Polyéthylène téréphthalate		Chlorure de polyvinyle
 	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		

Lampe de table à LED

• Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentive-

ment. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

• Utilisation conforme



Cette lampe est réservée à un usage en intérieur, dans un environnement sec et fermé.

Cet appareil est exclusivement destiné aux particuliers. Ce produit est conçu pour une

utilisation normale.

• Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 Lampe de table à LED 14179106L / 14179105L

1 socle (constitué de deux parties)

1 rondelle plate

4 cache-vis

1 écrou

1 outil

4 vis

1 notice de montage et d'utilisation

• Descriptif des pièces



Socle



Rondelle plate



Écrou



Partie inférieure du socle



Colonne



Câble d'alimentation



Outil



Vis



Cache-vis



Fiche secteur



Interrupteur marche/arrêt



Bras de lampe souple



Réflecteur

• Caractéristiques techniques

Lampe :

Numéro de modèle : 14179106L / 14179105L

Tension de fonctionnement : 230-240 V~, 50 Hz

Puissance nominale : 11 W

Ampoule : 1 x module LED

Classe de protection : II /

Module LED :

Puissance nominale : 8,8 W

Ce produit inclut des sources lumineuses appartenant à la classe d'efficacité énergétique « E ».

• Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN

BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.



Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connais-

sances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

RISQUE DE BLESSURES !

- Ne laissez pas traîner le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.

Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, vérifiez que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre luminaire si vous constatez un quelconque dommage.

AVERTISSEMENT !

Une lampe endommagée représente un danger de mort par choc électrique. Si la lampe est endommagée ou doit être réparée ou si vous rencontrez d'autres problèmes, contactez le centre de service ou un électricien qualifié.

- Le câble flexible extérieur de cette lampene peut pas être remplacé ; si le câble est endommagé, la lampe doit être mise au rebut.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension d'alimentation requise de la lampe (voir le paragraphe « Caractéristiques techniques »).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise avant de procéder au montage, au démontage ou au nettoyage.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, par un technicien mandaté par ce dernier ou par une personne de qualification professionnelle équivalente.

-  Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.

Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Lorsqu'elle est allumée, ne regardez pas l'ampoule de près.
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Ne recouvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement excessif de chaleur peut provoquer un incendie.
- Ne laissez pas la lampe allumée sans surveillance.

Conduite à tenir

- Placez le luminaire de manière qu'il soit protégé de l'humidité et de la poussière.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Pour mettre la lampe complètement hors tension, retirez le bloc d'alimentation de la prise de courant.
- Ne débranchez pas la fiche secteur en tirant sur le câble d'alimentation.

● **Mise en marche**

● **Montage de la lampe**

Remarque : Retirez tout le matériel d'emballage du produit.

Remarque : Lors du montage, veillez à tirer doucement le câble d'alimentation [6] à travers le socle [1].

- Retirez délicatement la partie inférieure du socle [4] (voir ill. A).
- Insérez la colonne [5] dans le socle [1] (voir ill. B). Ce faisant, veillez à ce que le câble d'alimentation [6] passant dans la colonne [5] ne se coince pas.
- Poussez d'abord la rondelle plate [2] puis l'écrou [3] par le bas sur la colonne [5] (voir ill. C).

- Vissez ensuite l'écrou [3] à l'aide de l'outil [7] (voir ill. C).
Veillez à ce qu'il soit correctement positionné.
Placez le câble d'alimentation [6] dans le socle [1] comme indiqué dans l'illustration D. Veillez à ce que le câble d'alimentation [6] ne se coince pas à l'intérieur du socle [1].
- Placez ensuite la lampe assemblée sur la partie inférieure du socle [4]. Veillez à ce que le câble d'alimentation [6] se trouve dans l'évidement prévu à cet effet dans la partie inférieure du socle [4] (voir ill. E).
- Vissez la partie inférieure du socle [4] à l'aide des vis fournies [8] (voir ill. F).
- Collez les cache-vis [9] sur les emplacements prévus sur les vis [8] (voir ill. G).
- Insérez la fiche secteur [10] dans une prise de courant installée de manière conforme (voir ill. H).

La lampe est désormais prête à l'emploi.

● Mise en marche/arrêt du luminaire

Utilisez l'interrupteur marche/arrêt [11] pour allumer ou éteindre la lampe.

● Orienter le réflecteur



Remarque : Ne modifiez l'orientation du réflecteur [13] que lorsque la lampe est éteinte.

- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Orientez le bras de lampe souple [12] dans la position souhaitée.
- Orientez le réflecteur [13] dans la position souhaitée.

● Entretien et nettoyage

- Éteignez la lampe.



Retirez la fiche secteur [10] de la prise de courant.



Laissez la lampe refroidir complètement.



Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Insérez la fiche secteur [10] dans une prise de courant correctement installée.

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :
1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.qualiteindemarche.fr Protégez la réparation ou le don de votre appareil

Le produit, y compris ses accessoires et les matériaux d'emballage, est recyclable et

soumis à une responsabilité élargie du fabricant. Éliminez-le séparément, en suivant les informations de tri illustrées, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante :
14179106L / 14179105L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 480909_2410

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 480909_2410) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

- **Déclaration de conformité C€**

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

- **Fabricant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 26
Inleiding	Pagina 27
Correct gebruik.....	Pagina 27
Omvang van de levering.....	Pagina 27
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 27
Technische gegevens.....	Pagina 27
Veiligheid	Pagina 27
Veiligheidsvoorschriften.....	Pagina 27
Ingebruikname	Pagina 28
Lamp monteren.....	Pagina 28
Lamp in-/uitschakelen.....	Pagina 29
Reflector afstellen.....	Pagina 29
Onderhoud en reiniging	Pagina 29
Afvoer	Pagina 29
Garantie en service	Pagina 29
Garantie.....	Pagina 29
Serviceadres.....	Pagina 30
Conformiteitsverklaring.....	Pagina 30
Fabrikant.....	Pagina 30

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de instructies!		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Zo handelt u correct
V	Volt		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
Hz	Hertz (frequentie)		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
W	Watt (nuttig vermogen)		Lumen
	Beschermingsklasse II		Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
	Waarschuwings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
Ra CRI	Kleurweergave-index		Lichttemperatuur in Kelvin
	Om risico's te vermijden, mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Om risico's te vermijden, mag een beschadigd apparaat van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
	Golfkarton		Polyethyleen (geringe dichtheid)
	Papier		Karton
	Polyethyleentereftalaat		Polyvinylchloride
	Veiligheidsaanwijzingen		
	Handelingsaanwijzingen		

LED-tafellamp

• Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de

pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

• Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is

bestemd voor het normale gebruik.

• Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 LED-tafellamp 14179106L / 14179105L
- 1 standvoet (2-delig)
- 1 borgring
- 4 schroefafdekkingen
- 1 moer
- 1 gereedschap
- 4 schroeven
- 1 montage- en gebruikershandleiding

• Beschrijving van de onderdelen

- 1 Standvoet
- 2 Borgring
- 3 Moer
- 4 Onderkant van de standvoet
- 5 Standbuis
- 6 Netsnoer

- 7 Gereedschap
- 8 Schroeven
- 9 Schroefafdekking
- 10 Stekker
- 11 AAN-/UIT-schakelaar
- 12 Flexibele lamparm
- 13 Reflector

• Technische gegevens

Lamp:

Modelnr.:	14179106L / 14179105L
Bedrijfsspanning:	230–240 V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	11 W
Verlichtingsmiddel:	1x led-module
Beschermingsklasse:	II/□

Led-module:

Nominaal vermogen: 8,8 W

Dit product bevat lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse „E”.

• Veiligheid



Veiligheidsvoorschriften

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN KANS OP
ONGEVALLen BIJ KLEUTERS

EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrek-

king tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

LETSELGEVAAR!

- Leg de lamp en het verpakkingsmateriaal direct op een veilige plek. Plasticfolie, plastic zakken, kunststof onderdelen enzovoort zijn geen speelgoed en kunnen een gevaar vormen voor kinderen.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp en de netaansluitkabel voorafgaand aan elk gebruik op eventuele schade. Gebruik de lamp nooit als er schade zichtbaar is.

WAARSCHUWING!

Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Raadpleeg bij beschadigingen, reparaties of andere problemen met de lamp de servicedienst of een elektricien.

- Het buitenste flexibele snoer van deze lamp kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de lamp worden weggegooid.
- Controleer voor gebruik of de beschikbare netspanning met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens') overeenkomt.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Trek altijd de netstekker uit het stopcontact voorafgaand aan montage, demontage of reiniging.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen worden vervangen door de fabrikant of door een door hun aangewezen technicus of door een persoon met vergelijkbare kwalificaties.



Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.



Vermijd brand- en letselgevaar

- Kijk niet vanaf korte afstand in de lamp als hij wordt gebruikt.

- Kijk niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) in de LED-lamp
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan brand veroorzaken.
- Houd de lamp tijdens het gebruik in de gaten.



Zo handelt u correct

- Plaats de lamp zo dat deze tegen vocht en vuil beschermd is.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Om de lamp volledig van het stroomnet los te koppelen, moet de stekkernetadapter uit het stopcontact worden verwijderd.
- De netwerkkabel dient niet als draaggreep.

• Ingebruikname

• Lamp monteren

Aanwijzing: Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Let op: let er tijdens de montage op dat u het netsnoer [6] langzaam door de standvoet [1] trekt.

- Haal de onderkant van de standvoet [4] er voorzichtig af (zie afb. A).
- Steek de standbuis [5] in de standvoet [1] (zie afb. B). Let erop dat het netsnoer [6] dat door de standbuis [5] loopt, daarbij niet wordt ingeklemd.
- Schuif eerst de borging [2] en als laatste de moer [3] van onderaf op de standbuis [5] (zie afb. C).
- Draai vervolgens de moer [3] met behulp van het gereedschap [7] vast (zie afb. C). Controleer of deze goed zit. Plaats het netsnoer [6] in de standvoet [1], zoals aangegeven in afbeelding D. Let erop dat het netsnoer [6] binnenin de standvoet [1] niet wordt ingeklemd.
- Plaats daarna de in elkaar gezette lamp op de onderkant van de standvoet [4]. Let erop dat het netsnoer [6] in de daarvoor bestemde uitsparing van de onderkant van de standvoet [4] ligt (zie afb. E).
- Schroef de onderkant van de standvoet [4] met de meegeleverde schroeven [8] vast (zie afb. F).

- Plak de schroefafdekkingen [9] op de daarvoor bestemde plekken op de schroeven [8] (zie afb. G).
- Steek de stekker [10] in een correct geïnstalleerd stopcontact (zie afb. H).

De lamp is nu klaar voor gebruik.

• Lamp in-/uitschakelen

Schakel de lamp in en uit met de AAN-/UIT-schakelaar [11].

• Reflector afstellen



PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Let op: wijzig de afstelling van de reflector [13] alleen wanneer de lamp is uitgeschakeld.

- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Breng de flexibele lamparm [12] in de gewenste positie.
- Breng de reflector [13] in de gewenste positie.

• Onderhoud en reiniging

- Schakel de lamp uit.

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Trek de netstekker [10] uit de stekkerdoos.

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Steek de netstekker [10] in een correct geïnstalleerde stekkerdoos.

• Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent. À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTÈRIE

eenstemming met de Extended Producer Responsibility. Voor een verantwoorde afvalverwerking voert u deze gescheiden af, volgens de afgebeelde afvalcategorieën. Het Triman-logo geldt uitsluitend voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

• Garantie en service

• Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14179106L / 14179105L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals

Garantie en service

bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 480909_2410

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 480909_2410) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond.

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona	32
Instrukcja	Strona	33
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem.....	Strona	33
Zakres dostawy.....	Strona	33
Opis części.....	Strona	33
Dane techniczne.....	Strona	33
Bezpieczeństwo	Strona	33
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona	33
Uruchomienie	Strona	34
Montaż lampy.....	Strona	34
Włączanie / wyłączanie lampy.....	Strona	35
Ustawianie reflektora.....	Strona	35
Konserwacja i czyszczenie	Strona	35
Utylizacja	Strona	35
Gwarancja i serwis	Strona	36
Gwarancja.....	Strona	36
Adres serwisu.....	Strona	36
Deklaracja zgodności.....	Strona	36
Producent.....	Strona	36

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcje!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Prawidłowy sposób postępowania
V	Wolt		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)		Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
Hz	Hertz (częstotliwość)		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia o gorące powierzchnie!
W	Watt (moc czynna)		Lumen
	Klasa ochronności II		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Opakowanie składa się w 100 % ze zutylizowanego papieru.
Ra CRI	Współczynnik oddawania barw		Temperatura światła w kelwinach
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.		Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony statecznik tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.
 	Tektura falista	 	Polietylen (niska gęstość)
 	Papier	 	Karton
 	Politereftalan etylenu	 	Polichlorek winylu
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania		

Lampka stołowa LED

• Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą

instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

• Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampka nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym

gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

• Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 Lampka stołowa LED 14179106L / 14179105L
- 1 podstawa (2-częściowa)
- 1 podkładka
- 4 osłony na wkręty
- 1 nakrętka
- 1 narzędzie
- 4 wkręty
- 1 instrukcja montażu i obsługi

• Opis części

- 1 Podstawa

- 2 Podkładka
- 3 Nakrętka
- 4 Spodnia część podstawy
- 5 Stojak
- 6 Przewód sieciowy
- 7 Narzędzie
- 8 Wkręty
- 9 Osłona na wkręt
- 10 Wtyczka
- 11 Włacznik/wyłącznik
- 12 Elastyczne ramie lampy
- 13 Reflektor

• Dane techniczne

Lampa:

Nr modelu:	14179106L / 14179105L
Napięcie robocze:	230–240 V~, 50 Hz
Moc znamionowa:	11 W
Źródło światła:	1 x moduł LED
Klasa ochronności:	II/□

Moduł LED:

Moc znamionowa:	8,8 W
-----------------	-------

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „E”.

• Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



⚠ OSTRZEŻENIE ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpie-

czeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumięć wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

- Nie pozostawiać rozrzuconych materiałów opakowaniowych ani lampy. Folie/worki z tworzywa sztucznego, części plastikowe itp. to dla dzieci bardzo niebezpieczna zabawka.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy lampa i kabel zasilający nie są uszkodzone. Nie używać lampy, jeżeli wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia.

OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa stwarza śmiertelne niebezpieczeństwo porażenia prądem. W sprawie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą prosimy o kontakt z serwisem lub wykwalifikowanym elektrykiem.

- Zewnętrznego przewodu elastycznego tej lampy nie można wymienić; jeśli przewód jest uszkodzony, lampę trzeba zutylizować.
- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem produktu zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakiegokolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.

- Źródło światła tej lampy może wymienić wyłącznie producent lub wyznaczony przez niego technik albo osoba o podobnych kwalifikacjach.



Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Podczas pracy lampy nie patrzeć w źródło światła z niewielkiej odległości.
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).
- Nie przykrywać lampy żadnymi przedmiotami. Nadmierne wytwarzanie ciepła może doprowadzić do pożaru.
- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru.



Prawidłowy sposób postępowania

- Ustawić lampę w taki sposób, aby zapewnić ochronę przed wilgocią i zanieczyszczeniami.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby całkowicie odłączyć lampę od zasilania, trzeba wyjąć zasilacz z gniazdka.
- Przewód sieciowy nie jest uchwytem do przenoszenia.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

Wskazówka: usunąć z produktu wszystkie materiały opakowaniowe.

Wskazówka: podczas montażu uważać, aby powoli przeciągnąć przewód sieciowy [6] przez podstawę [1].

- Ostrożnie zdjąć spodnią część podstawy [4] (patrz rys. A).
- Włożyć stojak [5] w podstawę [1] (patrz rys. B). Uważać, aby nie zakleszczyć przy tym przewodu sieciowego [6], który przebiega przez stojak [5].
- Najpierw nasunąć podkładkę [2], a następnie nakrętkę [3] od dołu na stojak [5] (patrz rys. C).

- Następnie dokręcić nakrętkę [3] przy użyciu narzędzia [7] (patrz rys. C).
Upewnić się, że jest prawidłowo osadzona. Włożyć przewód sieciowy [6] do podstawy [1], jak pokazano na rysunku D. Uważać, aby przewód sieciowy [6] nie został zakleszczony wewnątrz podstawy [1].
- Następnie umieścić zmontowaną lampę na spodniej części podstawy [4]. Zwrócić uwagę na to, aby przewód sieciowy [6] znajdował się we wgłębieniu na spodniej części podstawy [4] (patrz rys. E).
- Przykręcić spodnią część podstawy [4] przy użyciu dostarczonych wkrętów [8] (patrz rys. F).
- Nakleić osłony na wkręty [9] w wyznaczonych miejscach na wkrętach [8] (patrz rys. G).
- Włożyć wtyczkę [10] do prawidłowo zainstalowanego gniazdka (patrz rys. H).

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

• Włączanie / wyłączenie lampy

Do włączania i wyłączania lampy używać włącznika / wyłącznika [11].

• Ustawianie reflektora



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA O GORĄCE POWIERZCHNIE!

Wskazówka: ustawienie reflektora [13] wolno zmieniać tylko po wyłączeniu lampy.

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
- Ustawić elastyczne ramię lampy [12] w żądanej pozycji.
- Ustawić reflektor [13] w żądanej pozycji.

• Konserwacja i czyszczenie

- Wyłączyć lampę.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Wyciągnąć wtyczkę [10] z gniazdka.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZCHNI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.
- Podłączyć wtyczkę [10] do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

• Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTE
ou
Points de collecte sur www.qualifeurope.fr
Pratiquer la réparation ou le don de votre appareil !

Produkt wraz z elementami wyposażenia oraz materiały opakowaniowe nadają się do

recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Utylizuj te elementy osobno, zgodnie z przedstawioną informacją dotyczącą segregacji, aby umożliwić lepsze przetwarzanie odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko na terenie Francji.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA
Ten symbol oznacza, że zużyte sprzęty nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Zgodnie z art. 13 ust. 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawiają się usterki, urządzenie należy przesłać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14179106L / 14179105L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybkozysuwające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezplatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 480909_2410

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 480909_2410) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkłady dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana	38
Úvod	Strana	39
Použití ke stanovenému účelu	Strana	39
Obsah dodávky	Strana	39
Popis dílů	Strana	39
Technické údaje	Strana	39
Bezpečnost	Strana	39
Bezpečnostní pokyny	Strana	39
Uvedení do provozu	Strana	40
Montáž světla	Strana	40
Rozsvícení/zhasnutí světla	Strana	41
Vyrovnání reflektoru	Strana	41
Údržba a čištění	Strana	41
Zlikvidování	Strana	41
Záruka a servis	Strana	41
Záruka	Strana	41
Adresa servisu	Strana	42
Prohlášení o shodě	Strana	42
Výrobce	Strana	42

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Tak postupujete správně
V	Volt		Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
Hz	Hertz (kmitočet)		Pozor! Nebezpečí popálení o horké povrchy!
W	Watt (činný výkon)		Lumeny
	Třída ochrany II		Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
Ra CRI	Index podání barev		Teplota světla v Kelvinech
	Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.		Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený provozní přístroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.
	Vlnitá lepenka		Polyetylén (nízká hustota)
	Papír		Karton
	Polyethylentereftalát		Polyvinylchlorid
	Bezpečnostní pokyny Instrukce		

Stolní LED lampa

• Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze.

Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předějte třetí osobě.

• Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech a v suchých a uzavřených místnostech. Toto zařízení je určeno pouze pro privátní použití. Tento výrobek je určen

pouze pro běžný provoz.

• Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 Stolní LED lampa 14179106L / 14179105L
- 1 podstavec (2dílný)
- 1 podložka
- 4 kryty šroubů
- 1 matice
- 1 nástroj
- 4 šrouby
- 1 Návod k montáži a obsluze

• Popis dílů

-  1 Podstavec
-  2 Podložka
-  3 Matice
-  4 Spodní strana podstavce
-  5 Trubice
-  6 Síťový kabel
-  7 Nástroj
-  8 Šrouby
-  9 Kryt šroubů

-  10 Zástrčka
-  11 Spínač ZAP/VYP
-  12 Flexibilní rameno světla
-  13 Reflektor

• Technické údaje

Světlo:

Model č.:	14179106L / 14179105L
Provozní napětí:	230–240 V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon:	11 W
Žárovka:	1x modul LED
Třída ochrany:	II/□

Modul LED:

Jmenovitý výkon:	8,8 W
------------------	-------

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti „E“.

• Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

-  **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ**

DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Nenechávejte světlo nebo obalový materiál bez dozoru. Plastové sáčky/pytlíky, plastové části atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte, zda lampa a síťový kabel nevykazují známky poškození. Pokud si všimnete poškození, lampu v žádném případě nepoužívejte.

VÝSTRAHA!

Poškozené světlo představuje riziko ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem. V případě poškození, potřeby opravy nebo v případě jiných problémů se světlem se obraťte na servis nebo elektrikáře.

- Vnější ohebnou šňůru této lampy nelze vyměnit; pokud je šňůra poškozena, je nutné lampu zlikvidovat.
- Před použitím se ujistěte, zda se stávající elektrické napětí shoduje s požadovaným provozním napětím světla (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit pouze výrobce, technik pověřený výrobcem nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.



Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Je-li světlo rozsvíceno, nedívejte se do něj z krátké vzdálenosti.
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).
- Nezakrývejte světlo žádnými předměty. Nadměrné zahřívání může způsobit požár.

- Nenechávejte světlo bez dozoru, když je v provozu.



Tak postupujete správně

- Lampu umístěte tak, aby byla chráněna před vlhkostí a znečištěním.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.
- Pro úplné odpojení světla z elektrické sítě musí být vytažen zásuvný napájecí zdroj ze zásuvky.
- Elektrický kabel se nesmí používat k přenášení světla.

● Uvedení do provozu

● Montáž světla

Upozornění: Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.

Upozornění: Během montáže dbejte na to, abyste síťový kabel [6] protáhli podstavcem [1] pomalu.

- ☐ Opatrně sejmete spodní stranu podstavce [4] (viz obr. A).
- ☐ Zasuňte trubici [5] do podstavce [1] (viz obr. B). Dávejte pozor, aby se přitom nepřiskřípl síťový kabel [6] vedoucí trubicí [5].
- ☐ Nejprve nasuňte podložku [2] a nakonec matici [3] zdola na trubici [5] (viz obr. C).
- ☐ Následně matici [3] utáhněte pomocí nástroje [7] (viz obr. C).
Dbejte na správné usazení. Nainstalujte síťový kabel [6] do podstavce [1], jak je znázorněno na obrázku D. Dbejte na to, aby se síťový kabel [6] nepřiskřípl uvnitř podstavce [1].
- ☐ Následně nasadte smontované světlo na spodní stranu podstavce [4]. Dbejte na to, aby byl síťový kabel [6] umístěn v příslušném výřezu spodní strany podstavce [4] (viz obr. E).
- ☐ Přišroubujte spodní stranu podstavce [4] pomocí dodaných šroubů [8] (viz obr. F).
- ☐ Nalepte kryty šroubů [9] na určená místa na šroubech [8] (viz obr. G).
- ☐ Zasuňte zástrčku [10] do zásuvky nainstalované podle předpisů (viz obr. H).

Světlo je připraveno k používání.

● Rozsvícení/zhasnutí světla

Zapněte, resp. vypněte světlo spínačem ZAP/VYP [11].

● Vyrovnání reflektoru



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÉ POVRCHY!

Upozornění: Provádějte změnu vyrovnání reflektoru [13] pouze při vypnutí světla.

- ☐ Nechejte žárovku zcela zchladnout.
- ☐ Nastavte flexibilní rameno světla [12] do požadované polohy.
- ☐ Nastavte reflektor [13] do požadované polohy.

● Údržba a čištění

- ☐ Vypněte světlo.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Vytáhněte zástrčku [10] ze zásuvky.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo úplně vychladnout.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami anebo dokonce do vody ponořovat.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- ☐ Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.
- ☐ Zasuňte zástrčku [10] do řádně nainstalované zásuvky.

● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTRE
ou
Points de collecte sur www.qualiteindomdomestique.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Výrobek vč. příslušenství a balicí materiál jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpov

řednosti výrobce. Pro lepší zacházení s odpady je proto je likvidujte separovaně, dle uvedených informací o třídění (info-tri). Logo Triman platí pouze pro Francii.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odveďte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14179106L / 14179105L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 480909_2410

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 480909_2410) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě C €

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana	44
Úvod	Strana	45
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana	45
Obsah dodávky	Strana	45
Popis častí	Strana	45
Technické údaje	Strana	45
Bezpečnosť	Strana	45
Bezpečnostné pokyny	Strana	45
Uvedenie do prevádzky	Strana	46
Montáž svetla	Strana	46
Zapnutie/vypnutie svetla	Strana	47
Vyrovnanie reflektora	Strana	47
Údržba a čistenie	Strana	47
Likvidácia	Strana	47
Záruka a servis	Strana	47
Garančné prehlásenie	Strana	47
Servisná adresa	Strana	48
Prehlásenie o zhode	Strana	48
Výrobca	Strana	48

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
	Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Takto sa správate správne
V	Volt		Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
Hz	Hertz (frekvencia)		Pozor! Nebezpečenstvo popálenín spôsobených horúcimi povrchmi!
W	Watt (efektívny výkon)		Lúmen
	Trieda ochrany II		Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!
	Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!		Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.
Ra CRI	Index odrazu farieb		Teplota svetla v Kelvinoch
	Na zabránenie poškodeniam smie poškodený zdroj svetla tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.		Na zabránenie poškodeniam smie poškodené prevádzkové zariadenie tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.
	Vlnitá lepenka		Polyetylén (obmedzená hustota)
	Papier		Kartón
	Polyetyléntereftalát		Polyvinylchlorid
 	Bezpečnostné pokyny Inštrukcie		

Stolná LED lampa

• Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Toto zariadenie je určené iba na použitie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený pre normálnu prevádzku.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 Stolná LED lampa 14179106L / 14179105L
- 1 nožička (2-dielna)
- 1 podložka
- 4 skrutkové krytky
- 1 matica
- 1 nástroj
- 4 skrutky
- 1 návod na montáž a obsluhu

• Popis časti

- 1 Nožička
- 2 Podložka
- 3 Matica
- 4 Spodná strana nožičky
- 5 Stojan
- 6 Sieťový kábel
- 7 Nástroj

- 8 Skrutky
- 9 Skrutková krytka
- 10 Zástrčka
- 11 Vypínač
- 12 Flexibilné rameno svetidla
- 13 Reflektor

• Technické údaje

Svetlo:

- Č. modelu: 14179106L / 14179105L
- Prevádzkové napätie: 230 – 240 V~, 50 Hz
- Menovitý výkon: 11 W
- Svetidlo: 1x LED modul
- Trieda ochrany: II/□

LED modul:

- Menovitý výkon: 8,8 W

Tento výrobok obsahuje zdroje svetla triedy energetickej účinnosti „E“.

• Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s

prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položený bez dohľadu. Plastové fólie/tašky, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetla a sieťového pripájacieho kábla. Nikdy vaše svetlo nepoužívajte, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenia.

VAROVANIE!

Poškodené svetlo predstavuje ohrozenie života spôsobené zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo pri iných problémoch so svetlami sa obráťte na servisné stredisko alebo elektrikára.

- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetla nie je možné vymeniť; pokiaľ je vedenie poškodené, musí sa svetlo zlikvidovať.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa dostupné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetla (pozrite si „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Zdroj tohto svetla smie vymieňať iba výrobca alebo iný poverený technik, prípadne porovnateľne kvalifikovaná osoba.



Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Počas prevádzky nepozerajte do svetidla z krátkej vzdialenosti.
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).

- Nezakrývajte svetlo inými predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k požiaru.
- Nenechávajte svetlo počas prevádzky bez dohľadu.



Takto postupujete správne

- Postavte svetlo tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústreďený alebo sa necítite dobre.
- Na úplné odpojenie svetla z napájania sa musí odstrániť sieťový zdroj zo zásuvky.
- Sieťový kábel neslúži ako rukoväť.

• Uvedenie do prevádzky

• Montáž svetla

Upozornenie: odstráňte všetok obalový materiál z výrobku.

Upozornenie: Počas montáže dbajte na to, aby ste sieťový kábel [6] ťahali pomaly cez nožičku [1].

- Opatrne odoberte spodnú stranu nožičky [4] (pozrite si obr. A).
- Zasuňte stojan [5] do nožičky [1] (pozrite si obr. B). Dbajte na to, aby sa sieťový kábel [6], ktorý vedie cez stojan [5], nezasekol.
- Najprv nasuňte podložku [2] a napokon maticu [3] zospodu do stojana [5] (pozrite si obr. C).
- Následne pevne zakrúťte maticu [3] pomocou nástroja [7] (pozrite si obr. C). Dbajte na správne umiestnenie. Vložte sieťový kábel [6] do nožičky [1], ako znázorňuje obrázok D. Dbajte na to, aby sa sieťový kábel [6] nezasekol vo vnútri nožičky [1].
- Následne nasadíte zmontované svetlo na spodnú stranu nožičky [4]. Dbajte na to, aby sa sieťový kábel [6] nachádzal v určenom výreze na spodnej strane nožičky [4] (pozrite si obr. E).
- Zoskrutkujte spodnú stranu nožičky [4] pomocou dodaných skrutiek [8] (pozrite si obr. F).
- Nalepte skrutkové krytky [9] na určené miesta na skrutkách [8] (pozrite si obr. G).

- Zasuňte zástrčku **10** do správne nainštalovanej zásuvky (pozrite si obr. H).

Svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

• Zapnutie/vypnutie svetla

Zapnite, príp. vypnite svetlo prostredníctvom vypínača **11**.

• Vyrovnanie reflektora



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENÍ! SPÔSOBENÉ HORÚCIMI POVRCHMI!

Upozornenie: Vyrovnanie reflektora **13** upravujete iba vtedy, keď je svetlo vypnuté.

- Nechajte svetlo úplne vychladnúť.
- Dajte flexibilné rameno svetidla **12** do požadovanej polohy.
- Dajte svetidlo do požadovanej polohy **13**.

• Údržba a čistenie

- Vypnite svetlo.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Vytiahnite zástrčku **10** zo zásuvky.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zasuňte zástrčku **10** do správne nainštalovanej zásuvky.

• Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Výrobok vrát. príslušenstva a obalových materiálov je možné recyklovať

a podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Likvidujte tieto súčasti samostatne, a to podľa zobrazených informácií (informácie o triedení), pre lepšie zaobchádzanie s odpadom. Logo Triman platí pre Francúzsko.



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

• Záruka a servis

• Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu:

14179106L / 14179105L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 480909_2410

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 480909_2410) ako dôkaz o kúpe.

● Prehlásenie o zhode C E

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Legenda de pictogramas utilizados.....	Página	50
Introducción.....	Página	51
Uso adecuado.....	Página	51
Volumen de suministro.....	Página	51
Descripción de las piezas.....	Página	51
Características técnicas.....	Página	51
Seguridad.....	Página	51
Indicaciones de seguridad.....	Página	51
Puesta en funcionamiento.....	Página	52
Cómo montar la lámpara.....	Página	52
Cómo encender / apagar la lámpara.....	Página	53
Ajuste del reflector.....	Página	53
Mantenimiento y limpieza.....	Página	53
Eliminación.....	Página	53
Garantía y servicio técnico.....	Página	54
Garantía.....	Página	54
Dirección del servicio técnico.....	Página	54
Declaración de conformidad.....	Página	54
Fabricante.....	Página	54

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Leer las instrucciones!		¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		Cómo proceder de forma segura
V	Voltio		¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.
Hz	Hercio (frecuencia)		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
W	Vatio (potencia efectiva)		Lumen
	Clase de protección II		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		El embalaje está compuesto por papel reciclado 100 %.
Ra CRI	Índice de rendimiento en color		Temperatura de la luz en Kelvin
	Para prevenir peligros, una fuente de luz dañada de este producto solo puede ser sustituida por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.		Para prevenir peligros, un mecanismo de control dañado de este producto solo puede ser sustituido por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.
	Cartón ondulado		Polietileno (densidad baja)
	Papel		Cartón
	Tereftalato de polietileno		Cloruro de polivinilo
	Indicaciones de seguridad		
	Instrucciones de manejo		

Lámpara led de sobremesa

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones

de uso. Despliegue la página con las ilustraciones.

Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

● Uso adecuado



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

1 Lámpara led de sobremesa 14179106L / 14179105L

1 soporte (2 piezas)

1 arandela

4 cubiertas para tornillos

1 tuerca

1 herramienta

4 tornillos

1 manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de las piezas

- 1 Soporte
- 2 Arandela
- 3 Tuerca
- 4 Parte inferior del soporte
- 5 Tubo vertical

- 6 Cable de red
- 7 Herramienta
- 8 Tornillos
- 9 Cubierta para tornillo
- 10 Enchufe
- 11 Interruptor de encendido y apagado
- 12 Brazo flexible de la lámpara
- 13 Reflector

● Características técnicas

Lámpara:

Modelo n.º: 14179106L / 14179105L

Tensión de funcionamiento: 230-240 V~, 50 Hz

Potencia nominal: 11 W

Bombilla: 1 x módulo LED

Clase de protección: II/□

Módulo LED:

Potencia nominal: 8,8 W

Este producto contiene fuentes de luz con clase de eficiencia energética "E".

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, ¡no se asumirá ninguna responsabilidad!



⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conoci-

mientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.

¡RIESGO DE LESIONES!

- No deje la lámpara o el material de embalaje desatendidos. Las bolsas, láminas, piezas de plástico, etc. podrían convertirse en juguetes peligrosos para los niños.



Cómo evitar el peligro de muerte por descarga eléctrica

- Antes de cada uso, compruebe si la lámpara y el cable de conexión a red presentan daños. Si detecta algún desperfecto, no utilice la lámpara.

¡ADVERTENCIA!

Una lámpara defectuosa conlleva peligro de muerte por descarga eléctrica. Póngase en contacto con el centro de servicio o un electricista si se producen daños, es necesario hacer reparaciones o surgen otros problemas con la lámpara.

- El cable exterior flexible de esta lámpara no puede cambiarse; si el cable estuviera dañado, la lámpara deberá eliminarse.
- Asegúrese antes del uso de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento necesaria para la lámpara (véase «Datos técnicos»).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Saque siempre el enchufe de la toma de corriente antes del montaje, el desmontaje o la limpieza.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- La fuente de luz de esta lámpara solo puede ser sustituida por el fabricante, un técnico encargado por este o una persona con una cualificación similar.



■ No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.



Cómo prevenir incendios y lesiones

- No mire la bombilla desde una distancia corta durante el funcionamiento.
- No observe los LED con un instrumento óptico (p. ej. una lupa).
- No cubra la lámpara con ningún objeto. Una formación de calor excesiva podría provocar un incendio.
- No deje la lámpara en funcionamiento sin vigilancia.



Cómo proceder de forma segura

- Instale la lámpara de forma que esté protegida de la humedad y la suciedad.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- Para desconectar la lámpara completamente del suministro de corriente, se debe sacar el adaptador de corriente de la toma de corriente.
- El cable de red no debe emplearse como asa de transporte.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

Nota: retire todo el material de embalaje del producto.

Nota: tenga cuidado durante el montaje de pasar el cable de red [6] lentamente por el soporte [1].

- Retire la parte inferior del soporte [4] con cuidado (véase la fig. A).
- Introduzca el tubo vertical [5] en el soporte [1] (véase la fig. B). Tenga cuidado de que el cable de red [6] que pasa por el tubo vertical [5] no quede atrapado.
- Deslice primero la arandela [2] y en último lugar la tuerca [3] por abajo en el tubo vertical [5] (véase la fig. C).

- A continuación apriete la tuerca [3] con la ayuda de la herramienta [7] (véase la fig. C). Asegúrese de que el ajuste sea correcto. Ponga el cable de red [6] en el soporte [1], como se muestra en la ilustración D. Tenga cuidado de que el cable de red [6] no quede atrapado en el interior del soporte [1].
- Coloque a continuación la lámpara montada en la parte inferior del soporte [4]. Tenga cuidado de que el cable de red [6] se encuentre en el hueco previsto para ello de la parte inferior del soporte [4] (véase la fig. E).
- Atornille la parte inferior del soporte [4] con los tornillos [8] suministrados (véase la fig. F).
- Pegue las cubiertas para tornillos [9] en los puntos previstos para ello de los tornillos [8] (véase la fig. G).
- Introduzca el enchufe [10] en una toma de corriente debidamente instalada (véase la fig. H).

Ya puede utilizar la lámpara.

• Cómo encender / apagar la lámpara

Encienda y apague la lámpara empleando el interruptor de encendido y apagado [11].

• Ajuste del reflector



¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Nota: modifique la orientación del reflector [13] únicamente con la lámpara apagada.

- Deje que la lámpara se enfríe completamente.
- Coloque el brazo flexible de la lámpara [12] en la posición deseada.
- Coloque el reflector [13] en la posición deseada.

• Mantenimiento y limpieza

- Apague la lámpara.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Extraiga el enchufe [10] de la toma de corriente.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe completamente.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

- No utilice disolventes, gasolina o similares, ya que la lámpara se dañaría.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco y sin pelusas.
- Introduzca el enchufe [10] en una toma de corriente correctamente instalada.

• Eliminación



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Tanto el producto como los accesorios y los materiales de embalaje son reciclables y

están sujetos a una responsabilidad ampliada del fabricante. Elimínelos por separado, siguiendo el Info-tri (información de clasificación) ilustrado, para mejorar el tratamiento de los residuos. El logo Triman solo tiene validez en Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● **Garantía y servicio técnico**

● **Garantía**

Este aparato goza de una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido fabricado con mucho cuidado y ha sido sometido a precisos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14179106L / 14179105L.

Están excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (p. ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● **Dirección del servicio técnico**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

Correo electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 480909_2410

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 480909_2410) como justificante de compra.

● **Declaración de conformidad CE**

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante dispone de las declaraciones y documentos correspondientes.

● **Fabricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA

Billedtekst til de anvendte piktogrammer.....	Side 56
Indledning.....	Side 57
Formålsbestemt anvendelse.....	Side 57
Leverede dele.....	Side 57
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 57
Tekniske data.....	Side 57
Sikkerhed.....	Side 57
Sikkerhedsanvisninger.....	Side 57
Ibrugtagning.....	Side 58
Montering af lampe.....	Side 58
Tænd/sluk for lampen.....	Side 59
Justering af reflektoren.....	Side 59
Vedligeholdelse og rengøring.....	Side 59
Bortskaffelse.....	Side 59
Garanti og service.....	Side 59
Garanti.....	Side 59
Serviceadresse.....	Side 60
Konformitetserklæring.....	Side 60
Producent.....	Side 60

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Sådan forholder du dig korrekt
V	Volt		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
Hz	Hertz (frekvens)		Forsigtig! Risiko for forbrænding som følge af varme overflader!
W	Watt (aktiv effekt)	 lm	Lumen
	Beskyttelsesklasse II		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Emballagen består af 100 % genanvendt papir.
Ra CRI	Farvegengivelsesindeks		Lystemperatur i kelvin
	For at undgå farer må beskadigede pærer på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.		For at undgå farer må en beskadiget styreanordning i dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.
	Bølgepap		Polyætylen (lav densitet)
	Papir		Pap
	Polyethylenterephthalat		Polyvinylchlorid
 	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		

LED bordlampe

• Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt

igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

• Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er

beregnet til normal drift.

• Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED bordlampe 14179106L / 14179105L
- 1 fod (2 dele)
- 1 underlagsskive
- 4 skrueafdækninger
- 1 møtrik
- 1 værktøj
- 4 skruer
- 1 monterings- og betjeningsvejledning

• Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Fod
- 2 Underlagsskive
- 3 Møtrik
- 4 Fodens bund
- 5 Stander
- 6 Strømkabel

- 7 Værktøj
- 8 Skruer
- 9 Skrueafdækning
- 10 Strømskik
- 11 Tænd/sluk-kontakt
- 12 Fleksibel lampearm
- 13 Reflektor

• Tekniske data

Lampe:

Model-nr.:	14179106L / 14179105L
Driftsspænding:	230–240 V~, 50 Hz
Nominal effekt:	11 W
Pære:	1 x LED-modul
Beskyttelsesklasse:	II/□

LED-modul:

Nominal effekt: 8,8 W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "E".

• Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskafer, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!



ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må

ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Lad ikke lampen eller emballagematerialet ligge og flyde. Plastfolie, plastposer, plastdele osv. kan blive til farligt legetøj for børn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller lampen og strømtilslutningsledningen for eventuelle skader før hver brug. Brug aldrig lampen, hvis du bemærker skader.

ADVARSEL!

En beskadiget lampe indebærer livsfare fra elektrisk stød. I tilfælde af skader, reparationer eller andre problemer med lampen skal du kontakte kundeservice eller en kvalificeret elektriker.

- Den ydre fleksible ledning på denne lampe kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal lampen kasseres.
- Kontrollér før brug, at netspændingen stemmer overens med den driftsspænding, der er nødvendig til lampen (se "Tekniske data").
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Tag altid strømtikket ud af stikkontakten før montering, afmontering eller rengøring.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Lampens pære må kun udskiftes af producenten eller af en af denne udpeget servicetekniker eller af en tilsvarende kvalificeret person.

-  Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Se ikke ind i pæren fra kort afstand, når lampen er tændt.
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).
- Dæk ikke lampen med genstande af nogen art. For høj varmeudvikling kan forårsage brand.

- Lad ikke lampen være uden opsyn, når den er tændt.



Sådan forholder du dig rigtig

- Placer lampen sådan, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.
- For at koble strømforsyningen til lampen helt fra tages strømforsyningsenheden ud af stikkontakten.
- Strømkablet må ikke bruges til at bære i.

● **Ibrugtagning**

● **Montering af lampe**

Bemærk: Fjern al emballage fra produktet.

Bemærk: Sørg under monteringen for, at strømkablet  trækkes langsomt gennem foden .

- Tag forsigtigt bunden af foden  (se fig. A).
- Sæt standen  i foden  (se fig. B). Sørg for, at strømkablet  som er ført igennem standen , ikke bliver fastklemt.
- Sæt først underlagsskiven  og derefter møtrikken  på standen  nedefra (se fig. C).
- Skru derefter møtrikken  fast ved brug af værktøjet  (se fig. C). Sørg for, at alt sidder korrekt. Anbring strømkablet  i foden , som vist i figur D. Sørg for, at strømkablet  ikke klemmes fast inde i foden .
- Anbring til slut den samlede lampe på bunden af foden . Sørg for, at strømkablet  er anbragt i den dertil beregnede åbning i bunden af foden  (se fig. E).
- Skru bunden på foden  fast med de medfølgende skruer  (se fig. F).
- Klæb skruaafdækningerne  på de dertil beregnede steder på skruerne  (se fig. G).
- Sæt strømtikket  i en korrekt installeret stikkontakt (se fig. H).

Nu er lampen klar til brug.

• Tænd/sluk for lampen

Lampen tændes og slukkes ved hjælp af tænd/sluk-kontakten [11].

• Justering af reflektoren



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

Bemærk: Du må kun ændre reflektorens [13] retning, når lampen er slukket.

- Lad lampen køle helt af.
- Flyt den fleksible lampearm [12] til den ønskede position.
- Flyt reflektoren [13] til den ønskede position.

• Vedligeholdelse og rengøring

- Sluk for lampen.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Tag strømstikket [10] ud af stikkontakten.

⚠ FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller endda sænkes ned i vand.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt strømstikket [10] i en korrekt installeret stikkontakt.

• Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent

Produkt inkl. tilbehør og emballagematerialer er genanvendelige og underlagt et udvidet producentansvar. Materialerne skal bortskaffes sorteret i overensstemmelse med den viste sorteringsinformation for at opnå forbedret affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

• Garanti og service

• Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14179106L / 14179105L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 480909_2410

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 480909_2410) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● Konformitetserklæring C E

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 62
Introduzione	Pagina 63
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 63
Dotazione.....	Pagina 63
Descrizione dei pezzi.....	Pagina 63
Dati tecnici.....	Pagina 63
Sicurezza	Pagina 63
Istruzioni di sicurezza.....	Pagina 63
Messa in funzione	Pagina 64
Montaggio della lampada.....	Pagina 64
Accensione / spegnimento della lampada.....	Pagina 65
Installazione del riflettore.....	Pagina 65
Manutenzione e pulizia	Pagina 65
Smaltimento	Pagina 65
Garanzia e assistenza	Pagina 66
Garanzia.....	Pagina 66
Indirizzo del servizio assistenza.....	Pagina 66
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 66
Fabbriante.....	Pagina 66

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
	Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.		Comportamento corretto
V	Volt		Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)		Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
Hz	Hertz (frequenza)		Attenzione! Pericolo di ustione a causa delle superfici calde!
W	Watt (potenza attiva)		Lumen
	Classe di protezione II		Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!
	Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!		L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.
Ra CRI	Indice di riproduzione del colore		Temperatura della luce in Kelvin
	Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, la sorgente luminosa guasta del presente prodotto può essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo rappresentante di assistenza o da un tecnico qualificato.		Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, il dispositivo di azionamento guasto del presente prodotto può essere sostituito solo dal fabbricante, dal suo rappresentante di assistenza o da un tecnico qualificato.
	Cartone ondulato		Polietilene (bassa densità)
	Carta		Cartone
	Polietilene tereftalato		Cloruro di polivinile
	Istruzioni di sicurezza		
	Istruzioni per il maneggiamento		

Lampada LED da tavolo

● Introduzione



Ci congratuliamo per l'acquisto del tuo nuovo dispositivo. Con il presente hai optato per un prodotto d'alta qualità. Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti per la messa in funzione e la manipolazione. Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che le parti siano state montate correttamente. In caso di domande in materia di manipolazione del dispositivo, mettersi in contatto con il rivenditore di riferimento o con il servizio assistenza. Conservare queste istruzioni e darle a terzi in caso di cessione del prodotto.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso. Questo dispositivo è stato concepito solo per l'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è stato concepito solo per il funzionamento normale.

● Dotazione

Dopo aver sconsigliato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- 1 Lampada LED da tavolo 14179106L / 14179105L
- 1 piede d'appoggio (2 pezzi)
- 1 rondella
- 4 copriviti
- 1 dado
- 1 utensile
- 4 viti
- 1 Istruzioni per il montaggio e l'uso

● Descrizione dei pezzi

-  1 Piede d'appoggio
-  2 Rondella
-  3 Dado
-  4 Lato inferiore del piede d'appoggio
-  5 Tubo d'appoggio
-  6 Cavo di rete
-  7 Utensile

-  8 Viti
-  9 Coprivite
-  10 Spina di rete
-  11 Interruttore ON/OFF
-  12 Braccio della lampada flessibile
-  13 Riflettore

● Dati tecnici

Lampada:

- N. modello: 14179106L / 14179105L
- Tensione di esercizio: 230–240 V~, 50 Hz
- Potenza nominale: 11 W
- Sorgente luminosa: 1 x Modulo LED
- Classe di protezione: II/□

Modulo LED:

- Potenza nominale: 8,8 W

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "E".

● Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!



AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli con il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro

del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.

PERICOLO DI LESIONI!

- Non lasciare mai in giro la lampada o il materiale da imballaggio. La pellicola protettiva / il sacchetto, la minuteria di plastica ecc. possono trasformarsi in giocattoli pericolosi per i bambini.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- Prima dell'uso assicurarsi che la lampada e il cavo di collegamento alla rete non presentino alcun danno. Non utilizzare la lampada in caso di presenza di danni evidenti.

AVVERTENZA!

Una lampada danneggiata può rappresentare un pericolo di vita a causa della scossa elettrica. In caso di danni, riparazioni o altri problemi alla lampada rivolgersi al servizio assistenza o a un elettricista.

- Il conduttore esterno flessibile della lampada non può essere sostituito se è danneggiato. Pertanto la lampada deve essere smaltita.
- Prima dell'utilizzo assicurarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione di esercizio richiesta della lampada (vedi "Dati tecnici").
- Evitare sempre il contatto tra la lampada e l'acqua o altri liquidi.
- Prima di montare, smontare o pulire il prodotto, distaccare la spina di rete dalla presa.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.
- La sorgente luminosa della lampada può essere sostituita solo dal produttore, da un suo tecnico autorizzato o da una persona qualificata.



Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.



Evitare il pericolo d'incendio o lesione

- Durante il funzionamento non rivolgere mai lo sguardo direttamente verso la sorgente luminosa da breve distanza.
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- Non coprire mai la lampada con alcun oggetto. Un eventuale surriscaldamento potrebbe causare un incendio.
- Non lasciare la lampada incustodita mentre è in funzione.



Comportamento corretto

- Posizionare la lampada in modo che sia protetta dall'umidità e dallo sporco.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.
- Per poter scollegare completamente la lampada dall'alimentazione di corrente è necessario distaccare l'alimentatore a spina dalla presa.
- Il cavo di rete non deve essere utilizzato come maniglia di trasporto.

● **Messa in funzione**

● **Montaggio della lampada**

Nota: rimuovere il materiale da imballaggio dal prodotto.

Nota: durante il montaggio, fare attenzione che il cavo di rete [6] venga tirato lentamente attraverso il piede d'appoggio [1].

- Rimuovere con cautela il lato inferiore del piede d'appoggio [4] (vedere Fig. A).
- Inserire il tubo d'appoggio [5] nel piede d'appoggio [1] (vedere Fig. B). Assicurarsi che il cavo di rete [6] che passa attraverso il tubo d'appoggio [5] non rimanga incastrato.
- Spingere prima la rondella [2] e infine il dado [3] dal basso lungo il tubo d'appoggio [5] (vedere Fig. C).

- Fissare infine il dado [3] con l'aiuto dell'utensile [7] (vedere Fig. C).
Fare attenzione al corretto posizionamento. Posare il cavo di rete [6] nel piede d'appoggio [1] come illustrato nella figura. Fare attenzione che il cavo di rete [6] non rimanga incastrato all'interno del piede d'appoggio [1].
- Posizionare infine la lampada montata sul lato inferiore del piede d'appoggio [4]. Assicurarsi che il cavo di rete [6] sia posizionato nel recesso del lato inferiore del piede d'appoggio [4] (vedere Fig. E).
- Serrare il lato inferiore del piede d'appoggio [4] con le viti in dotazione [8] (vedere Fig. F).
- Incollare i copriviti [9] ai punti predisposti sulle viti [8] (vedere Fig. G).
- Inserire la spina di rete [10] in una presa installata a regola d'arte (vedere Fig. H).

La lampada è adesso pronta per l'uso.

● Accensione / spegnimento della lampada

Accendere o spegnere la lampada con l'interruttore ON/OFF [11].

● Installazione del riflettore



ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DELLE SUPERFICI CALDE!

Nota: modificare l'orientamento del riflettore [13] solo quando la lampada è spenta.

- Lasciare raffreddare completamente la lampada.
- Orientare il braccio della lampada flessibile [12] nella posizione desiderata.
- Posizionare quindi il riflettore [13] nella posizione desiderata.

● Manutenzione e pulizia

- Spegner la lampada.

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Distaccare la spina di rete [10] dalla presa.

ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DELLE SUPERFICI CALDE!

Aspettare che la lampada si sia raffreddata completamente.

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Per garantire la sicurezza elettrica, la sorgente luminosa non deve mai essere pulita con acqua né essere immersa in questa o in un altro liquido.

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o similare. La lampada potrebbe subire dei danni.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.
- Inserire la spina di rete [10] in una presa installata a regola d'arte.

● Smaltimento



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Ces appareils et ses accessoires se recyclent

A DÉPOSER EN MAGASIN

A DÉPOSER EN DÉCHÈTÈRE

Points de collecte sur www.quartordismedesoltech.fr
Privilégier la réparation ou la vente de votre appareil.

Il prodotto, i suoi accessori e il materiale da imballaggio sono riciclabili e soggetti alla

responsabilità allargata del fabbricante. Smaltire in modo differenziato, seguendo le informazioni stampate (informazioni sulla differenziazione) per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

● **Garanzia e assistenza**

● **Garanzia**

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia si dovessero riscontrare dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo di assistenza riportato indicando il codice del modello: 14179106L / 14179105L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● **Indirizzo del servizio assistenza**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Numero di servizio gratuito:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 480909_2410

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 480909_2410) per attestare l'acquisto.

● **Dichiarazione di conformità CE**

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle norme europee e nazionali. La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e la documentazione sono state fornite dal fabbricante.

● **Fabbricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata.....	Oldal 68
Bevezető.....	Oldal 69
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal 69
A csomag tartalma.....	Oldal 69
Alkatrészleírás.....	Oldal 69
Műszaki adatok.....	Oldal 69
Biztonság.....	Oldal 69
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal 69
Üzembe helyezés.....	Oldal 70
A lámpa felszerelése.....	Oldal 70
Lámpa be-/kikapcsolása.....	Oldal 71
A reflektor beállítása.....	Oldal 71
Karbantartás és tisztítás.....	Oldal 71
Mentesítés.....	Oldal 71
Garancia és szervíz.....	Oldal 71
Garancianyilatkozat.....	Oldal 71
Szervíz címe.....	Oldal 72
Megfelelősségi nyilatkozat.....	Oldal 72
Gyártó.....	Oldal 72
Jótállási tájékoztató.....	Oldal 73

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.		Így jár el helyesen
V	Volt		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)		Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.
Hz	Hertz (frekvencia)		Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
W	Watt (effektív teljesítmény)		Lumen
	II. érintésvédelmi osztály		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!		A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.
Ra CRI	Színvisszaadási index		Fényhőmérséklet Kelvinben
	A veszélyek elkerülésére a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselete vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.		A veszélyek elkerülésére a termék sérült lámpaműködtető eszközét kizárólag a gyártó, annak szervizképviselete vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.
	Hullámkarton		Polietilén (alacsony sűrűségű)
	Papír		Karton
	Polietilén tereftalát		PVC
	Biztonsági információk Utasítások		

LED asztali lámpa

• Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó

oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas. Ez a készülék csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket

normál működésre tervezték.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED asztali lámpa 14179106L / 14179105L
- 1 állvány láb (2 darab)
- 1 alátét
- 4 csavar fedelek
- 1 anya
- 1 szerszám
- 4 csavarok
- 1 Szerelési és használati útmutató

• Alkatrészleírás

- 1 Állvány láb
- 2 Alátét
- 3 Anya
- 4 Az állvány láb alja
- 5 Állvány cső
- 6 Hálózati kábel

- 7 Szerszám
- 8 Csavarok
- 9 Csavar fedél
- 10 Hálózati csatlakozó
- 11 BE-/KIKAPCSOLÓ gomb
- 12 Flexibilis lámpakar
- 13 Reflektor

• Műszaki adatok

Lámpa:

Modellszám:	14179106L / 14179105L
Üzemi feszültség:	230–240 V~, 50 Hz
Névleges teljesítmény:	11 W
Fényforrás:	1 x LED modul
Védelmi osztály:	II/□

LED modul:

Névleges teljesítmény: 8,8 W

Ez a termék „E” energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz.

• Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károokra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkokért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkokért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!



FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREK ÉS GYEREK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!

SZÉLYESI!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek

megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/ zacskók, műanyagdarabok stb. gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden használat előtt ellenőrizze a lámpát és a hálózati csatlakozókábelt, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen sérülést észlel.

FIGYELMEZTETÉS!

A sérült lámpa életveszélyt jelent áramütés miatt. Sérülés, javítás vagy egyéb probléma esetén forduljon a szervizközponthoz vagy szakképzett villanyszerelőhöz.

- A lámpatest külső hajlékony zsinórja nem cserélhető; ha a zsinór megsérül, a lámpatestet ki kell dobni.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megfelel-e az izzó előírt üzemi feszültségének (lásd "Műszaki adatok").
- Feltétlenül kerülje el a lámpa vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- Összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- A lámpa fényforrását kizárólag a gyártó vagy egy általa megbízott technikus, illetve ehhez hasonló szakképesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.
-  Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolóhoz.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

- Ne nézzen az izzóba kis távolságból, ha az be van kapcsolva.

- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).
- Ne takarja le a lámpát tárgyakkal. A túlzott hőfel-lődés tűzhez vezethet.
- Ne hagyja a lámpát felügyelet nélkül működés közben.



Így jár el helyesen

- A lámpát úgy állítsa fel el, hogy védve legyen a nedvességtől és a szennyeződésektől.
- Figyeljen oda folyamatosan! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el. Semmiképpen se szerelje fel a lámpát, ha nem tud összpontosítani vagy nem érzi jól magát.
- Ahhoz, hogy a lámpát teljesen leválassza a tápegységről, a dugaszolható tápegységet ki kell húzni az aljzatból.
- A hálózati kábel nem használható hordozó-fogantyúként.

• Üzembe helyezés

• A lámpa felszerelése

Megjegyzés: Távolítsa el a termékről az összes csomagolóanyagot.

Tipp: a beszerelés során ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelt  lassan húzza át az állvány lábán .

- Óvatosan távolítsa el az állvány láb alját  (lásd az A ábrát).
- Helyezze be az állvány csövet  az állvány lábba  (lásd B ábra). Győződjön meg róla, hogy a hálózati kábel , amely az állvány csövön  keresztül fut, nem szorul be.
- Először az alátétet , majd az anyát  alulról nyomja rá az állvány csőre  (lásd a C ábrát).
- Ezután húzza meg az anyát  a szerszámmal  (lásd C ábra).
Győződjön meg arról, hogy megfelelően a helyén van-e. Helyezze be a hálózati kábelt  az állvány lábba  a D ábrán látható módon. Győződjön meg róla, hogy a hálózati kábel  nem szorul be az állvány lábba .

- Ezután helyezze az összeszerelt lámpát az állvány láb alá [4]. Győződjön meg arról, hogy a hálózati kábel [6] az állvány [4] alján található mélyedésbe van helyezve (lásd E ábra).
- Csavarozza fel szorosan az állvány alját [4] a mellékelt csavarokkal [8] (lásd F ábra).
- Ragassza a csavarok fedeleit [9] a csavarok [8] kijelölt helyére (lásd a G ábrát).
- Helyezze be a hálózati csatlakozót [10] egy megfelelően beszerelt aljzatba (lásd a H ábrát).

A lámpa most már készen áll a működésre.

• Lámpa be-/kikapcsolása

Kapcsolja be vagy ki a lámpát a BE-/KIKAPCSOLÓ gombbal [11].

• A reflektor beállítása



VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Tipp: Csak akkor változtassa meg a reflektor [13] beállítását, ha a lámpa ki van kapcsolva.

- Hagyja, hogy a lámpa teljesen lehűljön.
- Mozgassa a flexibilis lámpakart [12] a kívánt pozícióba.
- Mozgassa a reflektort [13] a kívánt pozícióba.

• Karbantartás és tisztítás

- Kapcsolja le a lámpát.

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Húzza ki a hálózati csatlakozót [10] a konnektorból.

⚠ VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani, vagy a vízbe meríteni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.

- A tisztításhoz csak egy száraz és szálát nem eresztő kendőt használjon.
- Helyezze be a hálózati csatlakozót [10] egy megfelelően beszerelt konnektorból.

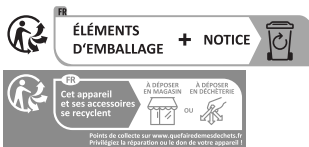
• Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítések (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: körtőanyagok.



A termék a tartozékokkal és a csomagolóanyaggal együtt újrahasznosítható, és a kiterjesztett gyártói felelősség hatálya alá tartozik.

A jobb hulladékkezelés érdekében a feltüntetett info-tri (változási információk) szerint külön-külön ártalmatlanítsa ezeket. A Triman-logó csak Franciaországban érvényes.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

• Garancia és szervíz

• Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hiba díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14179106L / 14179105L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

● Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Ingyenes szolgáltatási szám:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 480909_2410

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 480909_2410) a vásárlás tényének az igazolására.

● Megfelelőségi nyilatkozat C €

Ez a termék kielégíti az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeit. A megfelelőség bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatók.

● Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

A termék megnevezése: LED asztali lámpa	Gyártási szám: IAN 480909_2410
A termék típusa: 14179106L / 14179105L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
- A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Stand der Informationen • Last Information Update • Version
des informations • Stand van de informatie • Stan informacjii •
Stav informací • Stav informácií • Estado de las
informaciones • Tilstand af information • Versione delle
informazioni • Információk állása: 04/2025
Ident.-No.: 14179106L / 14179105L 042025-8

